

臺南市 110 年度語文競賽全市決賽客家語字音字形

【四縣客語】教師組、社會組答案卷

一、請寫出「」內容客家語漢字之拼音，共 100 題。

題號	客家語漢字	拼音	題號	客家語漢字	拼音
1	「合」線	gab`	16	耳「背」背仔	poi
2	「委」秧仔	ve	17	解「說」	sod`
3	結「痢」	lad`	18	番薯「籤」	qiam´
4	「監」督	gam	19	迷「痴」	cii´
5	當毋「著」	diauˇ	20	呵呵「咄」咄	dod`
6	反「省」	xiang`	21	連「環」計	kuanˇ
7	「探」橋	tam	22	飯「甑」	zen
8	「翻」山越嶺	pan´	23	「灸」孱	ngan´
9	就「近」	kiun´	24	藥「散」仔	san`
10	親「暱」暱	nag`	25	瓜「瓢」	nong´
11	「占」位仔	jiam	26	「塌」底	lab`
12	骨「骼」	gag`	27	「閉」水	hia
13	腳「踮」著	boi`	28	腳「胠」胠仔	kia
14	「交」腳	kau´	29	「斡」頭	vad`
15	嘴「落」仔	lab`	30	頭那「慳」慳	in´

題號	客家語漢字	拼音	題號	客家語漢字	拼音
31	「怠」慢	tai	49	「蜈」蚣蟲	ng`
32	輕「蔑」	med	50	「雉」雞	ciiˇ
33	「恐」怖	kiung`	51	「熟」水	xiug`
34	臭「魘」	dem	52	三妻四「妾」	qiab`
35	「滄」出來	pud	53	「謙」虛	kiam´
36	「乾」坤	kienˇ	54	血「醜」	neuˇ
37	辦「槓」	cang	55	「狹」擲擲	hab
38	「冑」羅帕	dung´	56	失「蹤」	jiung´
39	咒「孤」罵絕	go´	57	「應」承	in`
40	「撮」鹽	zeb`	58	「犯」著人	fam´
41	「掇」頭	ngau	59	分「析」	xid`
42	膏「嗟」	jiaˇ	60	骨「刺」	cii
43	「塑」膠	sog`	61	喧賓「奪」主	tod
44	「殿」軍	tien	62	「傳」仔	con
45	「濫」糝	lam`	63	「壬」癸	ngimˇ
46	「發」子	bod`	64	「翕」人	hib`
47	「揪」著	kiu`	65	「趲」過去	soˇ
48	「上」梁	song`	66	口「供」	giung´

題號	客家語漢字	拼音	題號	客家語漢字	拼音
67	「沒」沒術術	mud	84	咬薑「啜」醋	cod`
68	「砧」腳	diam´	85	「俊」傑	zun
69	憂「患」意識	fam	86	「許」可	hi`
70	咳「嗽」	cug	87	嘴「屈」屈仔	kud
71	字紙「纂」	lui`	88	「醃」缸	am´
72	「杜」鵑	tu	89	「拉」雜	lab
73	「空」地	kung	90	「臉」臉	nemˇ
74	赤腳嫲「踏」	dab	91	「逆」子	ngiag
75	「掩」土	iam`	92	踉「躑」	qin´
76	流「漂」子	piu	93	跌下「齡」	ngam´
77	「呆」呆	ngoiˇ	94	「撤」職	cad
78	目「的」	did`	95	「訂」簿記數	dang´
79	烏「黝」血	du	96	魚「脯」仔	pu`
80	頭「沉」沉仔	ciim	97	放「冗」	ngiung
81	診「斷」	don	98	樹「疤」	pi`
82	「蝕」水	sad	99	發琢「愕」	ngog`
83	「間」日	gam	100	「礫」礫砣砣	lid

二、請依下列詞彙中「」內之音讀，寫出客家語漢字，共 100 題。

* 「/」表示不同音讀

題號	客家語拼音	漢字	題號	客家語拼音	漢字
1	giog` 「 zang´ 」	睜	17	「 ko 」 liu piˇ	靠
2	long 「 tong 」 zii`	蕩	18	son´ 「 seb` 」	澀
3	gau´ 「 sab 」	涉	19	「 zed` 」 gog`	側
4	「 kag 」 zu´ congˇ	擦	20	「 biang´ 」 zoi gog`	抨
5	fo` 「 tamˇ 」 moiˇ	燻	21	「 gau` 」 vad	狡
6	「 cangˇ 」 ngien`	晟	22	「 dang´ 」 gung´	跔
7	du` 「 gieu` 」	徼	23	gui` mien 「 hog` 」	殼
8	fan` 「 cau 」	躁	24	「 iag 」 su`	攥
9	du` 「 iam` 」	賺	25	cu 「 hien 」	犇
10	bong´ 「 cen 」	襯	26	zeu` giog` 「 ban` 」	板
11	ngiab` 「 lang 」	燼	27	「 giug 」 sii`	搨
12	punˇ teuˇ 「 bad` 」 e`	鉢	28	「 zad 」 bug`	撈
13	「 gu´ 」 boi	疴	29	qid` kung` bad` 「 kieu 」	竅
14	「 ngiun 」 xin	韌	30	so´ 「 sung` 」	愆
15	「 eu 」 fo`	焮	31	「 ngam` 」 teuˇ	頷
16	「 ia` 」 goi´	拖	32	id` 「 ted` 」 sam´ tung´	踢

題號	客家語拼音	漢字	題號	客家語拼音	漢字
33	「giu´」su` giu´ giog`	踇	51	「vog`」ted`	攏
34	「qib」ban`	亼	52	「ngo」hi` loiˇ	臥
35	「ham´」ce´	慙	53	sui` 「zun」	圳
36	「jiang´」zu´ ngiug`	臍	54	「lam´」hi to´ pangˇ	媿
37	「kioˇ」giog`	癩	55	「ngau」man	傲
38	xi 「bi`」liong` zau`	髀	56	「nad`」nginˇ	難
39	「hong」congˇ	踰	57	「bang´」xiong`	擲
40	「tog」coi	擇	58	「kien」kung´ biang`	秦
41	cu fo` 「lad`」	爌	59	fan 「vog」	鑊
42	「kia」ba`	祛	60	zau´ 「xi´」xi´	絲
43	「lab」siid	邐	61	「lud`」mo´	啟
44	ngied 「fag」fag e`	燻	62	「can」piˇ	綻
45	fad` 「kien`」	譴	63	「ngad`」ngaˇ gin´	齧
46	jid` 「fad」	罰	64	「bog`」kam	礮
47	「noˇ」ban` ienˇ	接	65	「jiam`」teu iuˇ	蘸
48	「giag`」su`	遽	66	「ngien`」hamˇ coi sui`	撚
49	「kiaˇ」ziim´	擎	67	「tong」soi	宕
50	「nug`」nug` tung´	蠕	68	su` zii` 「la」	罇

題號	客家語拼音	漢字	題號	客家語拼音	漢字
69	zu' iuˇ 「pog`」	粕	85	「giu」 gin´	勾
70	zug` 「go´」	篙	86	「pong」 den	膨
71	「ten」 su`	搵	87	「cod`」 su` fa´	撮
72	da` 「denˇ」 biong	澄	88	song´ 「gongˇ」	筲
73	「sab」 ngiug`	爍	89	「ceu」 fan	噍
74	「pang」 gug`	冇	90	「qiau´」 fungˇmo´naiˇ	鍬
75	「med`」 soi´ nginˇ	搵	91	「sab`」 mug`	眨
76	fu mˇ 「cad`」	掣	92	「ce」 fo` seu´	遴
77	「jiung`」 zii`	縱	93	「vud`」 zud`	愠
78	tai sang´ 「doiˇ」 nginˇ	咄	94	se xim´ se 「i」	意
79	va` 「ben」	憑	95	「poˇ」 coi	焯
80	ngang 「gau」	鉸	96	「miˇ」 miˇ mad mad	微
81	「iam」 sag foi´	揆	97	「pad」 lien	骹
82	mug` zu´ 「mungˇ」	矇	98	moˇ ga´ moˇ 「deu」	竇
83	teuˇ 「tag`」	絹	99	an` voi 「cen´」	呻
84	「ngiab`」 coi bau´	捻	100	「zun`」 sui` liungˇteuˇ	擰